

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Tercer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 19 - 22 de octubre de 1999

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 8 del programa

Para información



Distribución: GENERAL
WFP/EB.3/99/8-D/4
20 agosto 1999
ORIGINAL: INGLÉS

**OPERACIÓN PROLONGADA DE SOCORRO
Y RECUPERACIÓN APROBADA POR LA
DIRECTORA EJECUTIVA ENTRE EL 1º DE
ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1999—
BANGLADESH 6155.00**

Asistencia a refugiados de Myanmar

Número de beneficiarios	21.000
Duración del proyecto	Seis meses (de julio a diciembre de 1999)

Costo (dólares EE UU)

Costo total para el PMA	928.553
Costo total de los alimentos	620.810
Costo total para la OACNUR	2.316.036

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora Regional: Sra. J. Cheng-Hopkins tel.: 066513-2209

Coordinadora de Programas: Sra. C. Rader tel.: 066513-2723

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase al Empleado de Documentos y Reuniones (tel.: 066513-2641).



1. Entre noviembre de 1991 y abril de 1992, aproximadamente 250.000 musulmanes residentes en el estado de Rakhine, Myanmar, buscaron refugio en el sur de Bangladesh. Los refugiados pertenecían al sector más pobre de la población de dicho estado. La afluencia media inicial diaria de refugiados se situaba en 1.200 refugiados, pero en abril de 1992 había ascendido rápidamente a 5.000 personas, con lo que, conforme al censo elaborado por la OACNUR/PMA en septiembre de 1992, habían entrado en Bangladesh un total de 250.877 refugiados.
2. Desde entonces, han sido repatriados en total 229.766 refugiados, con una interrupción de 16 meses entre julio de 1997 y octubre de 1998. Las autoridades de Bangladesh y Myanmar en la actualidad permiten la repatriación semanal de un máximo de 50 personas; con lo que 21.000 refugiados esperan en dos campamentos, además de los 7.000 que ya han sido autorizados por el Gobierno de Myanmar. La mayoría de los refugiados no desean ser repatriados. Dada la situación, el Gobierno de Bangladesh y la OACNUR han pedido al PMA que siga facilitando alimentos a los refugiados que siguen en los campamentos. Una visita efectuada por el Ministro de Asuntos Exteriores de Myanmar, a mediados de julio de 1999, confirmó la voluntad de los dos gobiernos de fortalecer su cooperación para terminar con la repatriación de los refugiados restantes en un plazo de 12 meses.
3. La anterior oleada de refugiados ha contribuido al deterioro de las variadas condiciones ecológicas de la península de Teknaf. Este impacto ambiental podría mitigarse parcialmente mediante una operación de plantación de árboles en régimen de alimentos por trabajo (pagando en trigo) cerca de los campamentos, en la que participarían refugiados voluntarios y la población local. Además, la estancia prolongada de familias de refugiados en los campamentos ha despertado el interés por facilitar un sistema básico de servicio de voluntarios que también se compense con raciones de trigo. Si bien cualquier tipo de servicios de voluntarios debería ser autorizado por las autoridades de Bangladesh, en la OPSR se ha dispuesto lo necesario para suministrar raciones complementarias para apoyar los servicios de voluntarios.
4. Teniendo en cuenta las restricciones gubernamentales al empleo externo y la generación de ingresos, la asistencia alimentaria del PMA es el principal medio para satisfacer las necesidades nutricionales básicas de la población de refugiados. Hasta el 30 de junio de 1999, el PMA había suministrado 184.000 toneladas de productos alimentarios, cuyo valor ascendía a 55 millones de dólares EE UU, y para lo cual había colaborado Alemania, Arabia Saudita, Australia, Canadá, Finlandia, Francia, Japón, Noruega, los Países Bajos, el Reino Unido, Suecia, Suiza y la Unión Europea.
5. El PMA se ha comprometido a que los productos alimentarios se distribuyan directamente a los miembros femeninos más ancianos de los hogares de refugiados. Se estableció un plan de acción conjunto entre el PMA, la OACNUR y las ONG con el fin de motivar a las mujeres refugiadas para estar presentes durante las distribuciones semanales. Se ha creado una fila aparte para las mujeres refugiadas y se les da preferencia para que estén “al frente de la fila” durante las distribuciones en el resto del campamento. Estas medidas han tenido efectos positivos en la participación de la mujer en los lugares de distribución. Actualmente, el 94% del total de mujeres que encabezan los hogares (lo que representa el 39% de todos los hogares) van a los lugares de distribución para recoger los alimentos para sus familias.



6. El PMA trabaja en estrecha colaboración con el Ministerio de Gestión de Catástrofes y Socorro y la Sociedad de la Media Luna Roja de Bangladesh, que son responsables de transportar los productos alimentarios desde los puntos de entrega en el interior del país y de distribuirlos entre los refugiados en los campamentos, así como de informar sobre dichas actividades. Bajo la coordinación general del Ministerio de Salud, la Dirección de Servicios de Salud y otros departamentos gubernamentales pertinentes, dos ONG, CONCERN y Médecins sans frontières (MSF)-Holanda, facilitan asistencia en los sectores de la salud, la nutrición y el saneamiento.

